



**EN** Hand wash only. Not dishwasher or microwave safe. Wash before use. Please record this information.

**FR** Ne pas mettre au lave-vaisselle. Lavage à la main seulement. Pas au micro-ondes. Laver avant utilisation. Veuillez enregistrer cette information.

**DE** Nicht Spülmaschinenfes. Handwäsche nur. Nicht mikrowellengeeignet. Vor Gebrauch abwaschen. Bitte erfassen Sie diese Information.

**ES** No apto para lavavajillas. Lavar a mano únicamente. No apta para microondas. Lavar antes de usar. Por favor, registre esta información.

**IT** Non lavare in lavastoviglie. Lavare solo a mano. Non un forno a microonde.. Lavare prima dell'uso. Si prega di registrare queste informazioni.

**RO** Doar spălare manuală. Nu este potrivit pentru mașina de spălat vase sau cuptorul cu microunde. Spălați înainte de utilizare. Vă rugăm să înregistrați aceste informații.

**BG** Само ръчно измиване. Не е подходящо за съдомиялна или микровълнова. Измийте преди употреба. Моля, запишете тази информация.

**HR** Samo ručno pranje. Nije pogodno za perilicu posuđa ili mikrovalnu pećnicu. Operite prije upotrebe. Molimo zabilježite ove informacije.

**CZ** Pouze ruční mytí. Není vhodné do myčky ani mikrovlnné trouby. Před použitím umyjte. Prosím, zaznamenejte tyto informace.

**DK** Kun håndvask. Tåler ikke opvaskemaskine eller mikrobølgeovn. Vask inden brug. Registrér venligst denne information.

**NL** Alleen handwas. Niet vaatwasser- of magnetronbestendig. Voor gebruik wassen. Gelieve deze informatie te registreren.

**EE** Ainult käsipesu. Ei sobi nõudepesumasinasse ega mikrolaineahju. Pese enne kasutamist. Palun salvestage see teave.

**FI** Vain käsinpesu. Ei kestä konepesua tai mikroaaltouunia. Pese ennen käyttöä. Tallentakaa nämä tiedot.

**GR** Μόνο πλύσιμο στο χέρι. Δεν είναι ασφαλές για πλυντήριο πιάτων ή φούρνο μικροκυμάτων. Πλύνετε πριν από τη χρήση. Παρακαλώ καταγράψτε αυτές τις πληροφορίες.

**HU** Csak kézi mosás. Nem alkalmas mosogatógépbe vagy mikrohullámú sütőbe. Használát előtt mossa el. Kérem, rögzítse ezt az információt.

**IE** Nígh de láimh amháin. Ní oireann don mhiasniteoir nó don mhicreathonn. Nígh roimh úsáid. Le do thoil, taifead an fhaisnéis seo.

**LV** Tikai ar roku mazgāšana. Nav piemērots trauku mazgājamai mašīnai vai mikroviļņu krāsnij. Nomazgājiet pirms lietošanas. Lūdzu, reģistrējiet šo informāciju.

**LT** Tik rankomis plaunamas. Netinka indaplovei ar mikrobangų krosnelei. Prieš naudojimą nuplaukite. Prašome įrašyti šią informaciją.

**MT** Hasil bl-idejn biss. Mhux sigur għax-xugaman tal-platti jew il-mikroonda. Aħsel qabel tużah. Jekk jogħġbok irreġistra din l-informazzjoni.

**PL** Tylko ręczne mycie. Nie nadaje się do zmywarki ani mikrofalówki. Umyj przed użyciem. Proszę zanotować te informacje.

**PT** Apenas lavagem à mão. Não é adequado para máquina de lavar louça ou micro-ondas. Lave antes de usar. Por favor, registre esta informação.

**SK** Iba ručné umývanie. Nevhodné do umývačky riadu alebo mikrovlnky. Pred použitím umyte. Prosím, zaznamenajte tieto informácie.

**SI** Samo ročno pranje. Ni primerno za pomivalni stroj ali mikrovalovno pečico. Operite pred uporabo. Prosimo, zabeležite te informacije.

**SE** Endast handtvätt. Tål inte diskmaskin eller mikrovågsugn. Tvätta innan användning. Vänligen registrera denna information.